

BORK



МИКСЕР В 811

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

МИКСЕР В 811
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



ПЛАНЕТАРНАЯ СИСТЕМА СМЕШИВАНИЯ

Во время работы миксера насадка движется по внутреннему объему чаши и одновременно вращается вокруг своей оси, обеспечивая идеальное качество смещивания и ровную консистенцию без комков.



12 СКОРОСТЕЙ РАБОТЫ

Система управления оптимизирует мощность двигателя для различных видов загрузки и позволяет подобрать идеальную скорость в зависимости от типа и количества ингредиентов.



КОМПЛЕКТ НАСАДОК

Набор насадок предоставляет максимально широкий выбор возможностей для приготовления разнообразных блюд — от картофельного пюре до кондитерских изделий.

УНИКАЛЬНАЯ НАСАДКА-КОНДИТЕР

За счет продуманной конструкции уникальная насадка-кондитер сокращает время смещивания до 60% и облегчает ручную очистку чаши перед мытьем.

НАДЕЖНОСТЬ И ДОЛГОВЕЧНОСТЬ

Литой корпус и внутренние узлы миксера выполнены из нержавеющей стали, гарантирующей безупречную надежность и долгий срок службы.

НИЗКИЙ УРОВЕНЬ ШУМА

Хорошо продуманная конструкция в сочетании с высоким качеством материалов и электронных компонентов позволили добиться низкого уровня шума и вибрации при работе на высоких скоростях.

2 ЧАШИ В КОМПЛЕКТЕ

Стеклянная чаша объемом 4,7 л с удобной ручкой для переноса и стальная чаша объемом 3,8 л просто и надежно крепятся в нише. В комплект входит съемный пластиковый обод для защиты от брызг с желобом для добавления ингредиентов во время работы, а также крышка. Поверните чашу по часовой стрелке, чтобы зафиксировать ее положение в нише.



ВЫСОКАЯ МОЩНОСТЬ 1200 ВТ

Надежный двигатель высокой мощности позволяет быстро и эффективно смешивать ингредиенты разной консистенции для самых разнообразных кулинарных целей.

ДИЗАЙН И ЭРГОНОМИКА

Продуманный дизайн и непревзойденная эргономика делают миксер эталоном функциональности и стиля. Миксер оснащен удобной ручкой и выступом для переноски прибора.



АВТОМАТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА БЕЗОПАСНОСТИ

Система управления автоматически отключает двигатель во избежание перегрева при чрезмерных нагрузках и при подъеме моторной части.

Световой индикатор начинает мигать, а на экране появляется сообщение об ошибке E1/E2, которое сопровождается звуковыми сигналами. Выключите миксер и дайте ему остыть в течение 15 минут.

Для повторного запуска миксера необходимо повернуть регулятор скорости миксера в положение OFF, опустить моторную часть, установив ее в нормальное рабочее положение, и повторно выбрать желаемую скорость при помощи регулятора.

Максимально возможное время работы миксера — 60 минут.





ИНДИКАЦИЯ РЕЖИМОВ РАБОТЫ

Folding kneading — режим Замешивания.
Light mixing — режим Перемешивания.
Creaming beating — режим Взбивания.
Aerating whipping — режим Вспенивания.

ИНДИКАТОР РЕЖИМА РАБОТЫ

Индикатор мигает:

- в режиме ожидания;
- при автоматическом отключении миксера вследствие срабатывания системы безопасности.

ИНДИКАЦИЯ ДИСПЛЕЯ

0:00 — режим ожидания.
OFF — миксер выключился автоматически по окончании времени, заданного таймером.
E2 — сработала автоматическая система защиты двигателя от перегрева.
Отключите миксер от электросети и подождите 15 минут.
E1 — сработала автоматическая система защиты двигателя при остановке вследствие чрезмерной нагрузки.
Отключите миксер от электросети и удалите часть ингредиентов из чаши.

ЗВУКОВАЯ ИНДИКАЦИЯ

При автоматическом отключении миксера, работающего в режиме таймера обратного отсчета времени, раздается 1 звуковой сигнал.

При автоматическом отключении миксера вследствие срабатывания системы безопасности

раздаются 3 звуковых сигнала.

ТАЙМЕР ПРЯМОГО ОТСЧЕТА ВРЕМЕНИ

При использовании функции обратного отсчета времени миксер автоматически отключается

в заданное время. Таймер позволяет максимально автоматизировать работу миксера при регулярном использовании любимых рецептов.

Чтобы использовать функцию обратного отсчета

времени, задайте нужное время, нажимая кнопки

▼ ▲.

Максимально программируемое время —

59

минут

59

секунд.

Запустите миксер, повернув

регулятор скорости в нужное положение.

Чтобы сбросить настройки таймера, поверните

регулятор скорости в положение OFF.

РЕГУЛЯТОР СКОРОСТИ

- Поверните регулятор по часовой стрелке в положение минимальной скорости и постепенно увеличивайте ее до необходимой.
- В режиме Пауза двигатель отключается, а таймер приостанавливает отсчет времени.
- Чтобы продолжить смещивание, поверните регулятор в положение необходимой скорости, при этом таймер продолжит прямой или обратный отсчет времени.

Всегда начинайте смещивание на низкой скорости, чтобы предотвратить разбрызгивание.

НАСАДКИ

Насадка-взбиватель

Для взбивания жидких смесей (молоко, сливки, яйца и т.п.).

Насадка-тестомес

Для замешивания плотного теста (хлеб, пицца, коржи для тортов).

Насадка-кондитер

Для замешивания легких смесей (крем, картофельное пюре).

Насадка-кулинар

Для замешивания теста для кондитерских изделий (смеси для тортов, печенья, глазури и т.п.).

- Наденьте насадку на привод двигателя таким образом, чтобы штифт насадки попал в паз, затем слегка надавите на насадку и поверните ее по часовой стрелке до надежной фиксации.

- Чтобы снять насадку, сначала слегка надавите на нее, затем поверните против часовой стрелки и снимите с привода.

ПРАВИЛА ПОДКЛЮЧЕНИЯ К РОЗЕТКЕ

- Не прикасайтесь влажными руками к вилке шнура питания.
- Подключайте устройство только к розетке с заземлением.
- Извлекая вилку из розетки, не тяните за шнур; беритесь только за вилку.

СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ

- Перед первым использованием миксера постепенно увеличивайте ее до рекомендуемого значения. Соблюдение этой рекомендации особенно важно при добавлении сухих компонентов.

- Чтобы снять насадку, сначала слегка надавите на нее, затем поверните против часовой стрелки и снимите с привода.

- Перед первым использованием миксера удалите все упаковочные материалы. Чашу, насадки и пластиковый обод для защиты от брызг промойте под проточной водой или в посудомоечной машине.

- Прежде чем поместить ингредиенты в чашу, подготовьте миксер к работе — установите и зафиксируйте чашу, наденьте насадку и приведите моторную часть в рабочее (горизонтальное) положение.

- Прежде чем приступить к приготовлению теста по рецепту, поставьте духовой шкаф на прогревание. Температура и время приготовления могут варьироваться в зависимости от типа вашего духового шкафа.

- Извлекая вилку из розетки, не тяните за шнур; беритесь только за вилку.

- Для работы с ингредиентами небольшого объема рекомендуется использовать стеклянную чашу.

- Храните миксер в вертикальном положении в собранном виде. При хранении моторная часть должна находиться в рабочем (горизонтальном) положении.

ЧИСТКА

- Перед чисткой отключите миксер от электросети.
- Чашу, насадки и пластиковый обод чаши можно мыть в теплой воде с мягким моющим средством или в посудомоечной машине.
- Для чистки корпуса и моторной части используйте мягкую влажную салфетку, а затем сухую салфетку.

Для чистки миксера используйте мягкие влажные салфетки или специальные моющие средства для нержавеющей стали.

УХОД

Со временем может образоваться люфт моторной части. Для устранения люфта необходимо произвести регулировку моторной части при помощи регулировочного болта, расположенного внизу моторной части и доступного при ее поднятии.

В случае затруднения по регулировке обратитесь к представителю уполномоченного сервисного центра компании BORK.

ХРАНЕНИЕ

Прибор рекомендовано хранить в сухом прохладном месте, изолированном от мест хранения кислот и щелочей, при температуре от 5 до 30 °C и относительной влажности не более 65%.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Перед началом использования миксера внимательно прочтайте руководство по эксплуатации. Позаботьтесь о сохранности настоящего руководства по эксплуатации.
- Используйте только оригинальные насадки, которые входят в комплект миксера.
- Перед эксплуатацией устройства удостоверьтесь в том, что характеристики электросети соответствуют указанным на этикетке устройства.
- Прежде чем поднимать моторную часть миксера, снимать насадки и чашу, отключите миксер от электросети.
- При большой или неравномерной нагрузке во время работы может появляться дополнительный шум из моторной части, что является нормальной работой прибора.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями.
- Этот прибор предназначен для домашнего использования.
- Съемные насадки, чаши и обод чаши имеют естественный износ, срок эксплуатации зависит от аккуратности и частоты использования.
- Перед установкой насадок убедитесь в том, что миксер отключен от электросети.
- Во избежание поражения электротоком не погружайте миксер, сетевой шнур или вилку сетевого шнура в воду или иную жидкость.
- Перед включением миксера убедитесь в том, что чаша надежно зафиксирована в нише.
- Транспортировка изделия допускается только в заводской упаковке.
- Утилизируйте устройство в соответствии и с соблюдением требований законодательства страны, в которой осуществляется реализация.
- Не удаляйте и не повреждайте шильд с информацией о приборе и его серийном номере. Он необходим для идентификации прибора в случае возникновения неисправности.
- Подключайте устройство только к розетке с заземлением (при отсутствии заземления, выполненного в соответствии с местными

правилами, изготовитель (уполномоченное изготовителем лицо) снимает с себя ответственность по возмещению ущерба).

- Не допускайте попадания инородных тел и жидкости в корпус прибора, это может привести к его повреждению.
- Не оставляйте работающий миксер без присмотра.
- Регулярно проверяйте сетевой шнур, вилку сетевого шнура и миксер на предмет повреждений.

МЕРЫ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- При обнаружении неисправностей в работе прибора следует немедленно прекратить его использование и передать в ближайший сервисный центр компании BORK для тестирования, замены или ремонта.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании BORK. Адреса и телефоны сервисных центров можно узнать на сайте bork.ru или по телефону 8 800 500 88 99.

Уважаемый покупатель, при возникновении любых вопросов, связанных с покупкой, эксплуатацией и обслуживанием техники BORK, вы можете проконсультироваться по телефону

8 800 500 88 99

(служба информационной поддержки).

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220–240 В

Миксер: 1 шт.

Частота: 50 Гц

Насадка-кулинар: 1 шт.

Мощность: 1200 Вт

Насадка-кондитер: 1 шт.

Объем стеклянной чаши: 4,7 л

Насадка-тестомес: 1 шт.

Объем стальной чаши: 3,8 л

Насадка-взбиватель: 1 шт.

Стеклянная чаша: 1 шт.

Стальная чаша: 1 шт.

Сделано в Китае

Крышка: 1 шт.

Съемный пластиковый обод: 1 шт.

Информация о назначении изделия: устройство предназначено для смешивания, взбивания, замешивания.

Специальные условия реализации не установлены.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Габариты (В×Ш×Г): 370×215×365 мм

Вес: 7,20 кг

Стеклянная чаша: 1 шт.

Стальная чаша: 1 шт.

Насадка-кулинар: 1 шт.

Насадка-кондитер: 1 шт.

Насадка-тестомес: 1 шт.

Насадка-взбиватель: 1 шт.

Сделано в Китае

Крышка: 1 шт.

Съемный пластиковый обод: 1 шт.

Информация о назначении изделия: устройство предназначено для смешивания, взбивания, замешивания.

Специальные условия реализации не установлены.

Внимание! Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики. Новейшую версию данного руководства можно посмотреть на сайте bork.ru.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



Товар сертифицирован. Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 3 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам.

Информацию о соответствии можно найти по адресу: <http://www.bork.ru>.

Товар сертифицирован № ТС RU C-DE.AC11.B.00176.

Срок действия — с 24.08.2017 по 23.08.2020 включительно.

Орган по сертификации продукции и услуг — ООО «Полисерти-консалт».

Изменения данных сертификации происходят в срок не чаще 1 раза в 2 года и находят отражение в обновленном сертификате соответствия.

«О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 3 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам.

Информацию о соответствии можно найти по адресу: <http://www.bork.ru>.

Товар сертифицирован № ТС RU C-DE.AC11.B.00176.

Срок действия — с 24.08.2017 по 23.08.2020 включительно.

Орган по сертификации продукции и услуг — ООО «Полисерти-консалт».

Изменения данных сертификации происходят в срок не чаще 1 раза в 2 года и находят отражение в обновленном сертификате соответствия.

ИСТИННЫЕ ШДЕВРЫ ДОМАШНЕЙ КОЛЛЕКЦИИ



Гриль G 802

- 5 автоматических режимов
- 4 степени прожарки
- Съемные панели с антипригарным покрытием Quantanium
- Термощуп для контроля прожарки



Кофейная станция C 804

- 18 степеней помола
- Манометр для контроля давления
- Функция подачи пара и горячей воды
- Возможность программирования



Блендер B 802

- 12 скоростей
- 5 автоматических программ
- Запатентованная система ножей ProKinetix
- Возможность нагревания смеси



Чайник K 810

- 5 автоматических режимов
- 3 степени крепости чая
- Функция заваривания
- Функция отложенного старта



Видеообзоры бытовой техники премиум-класса, советы экспертов, рецепты и звездные гости — все это вы найдете на официальном канале BORK на YouTube.



Коллекция бытовой техники премиум-класса, отзывы клиентов о продукции BORK, полезные советы и новости из официальных бутиков бренда.



Советы по выбору бытовой техники, рецепты от бренд-шефа, дизайнерские решения и другие идеи для красивой и комфортной жизни от экспертов BORK.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Компания BORK несет гарантийные обязательства в течение 1 года с даты продажи данного изделия. Срок службы, установленный компанией BORK на данное изделие составляет 3 года с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в приложенном к нему руководстве по эксплуатации, и применимым техническим стандартам.

Во избежание недоразумений убедительно просим Вас внимательно изучить Руководство пользователя, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен при наличии правильно и разборчиво указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер на изделии должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.

Изделие

МИКСЕР

Модель

В 811

Серийный номер

Дата приобретения

Информация о фирме-продавце
(наименование, юридический адрес)

Подпись покупателя

М.П.

Подпись продавца

Дата изготовления закодирована в серийном номере изделия, например:
1 и 2-й знаки — неделя изготовления; 3 и 4-й знаки — год изготовления;
последние 5 цифр — серийный номер.

Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет.
С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен.

Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного изготовителем лица), импортера, информация для связи с ними указаны на упаковке изделия.

УСЛОВИЯ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Изготовитель оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц, повлекших повреждение изделия.

Гарантия не распространяется:

- на элементы и детали, имеющие естественный износ. При этом под естественным износом понимают последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного изделия.
- использованием чистящих средств, не предусмотренных данным Руководством пользователя;
- использованием нестандартных (неоригинальных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей;

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого Руководства пользователя;
- попаданием посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных внутрь корпуса изделия;
- воздействием высоких и низких внешних температур на нетермостойкие части изделия;
- механическими воздействиями;
- неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции изделия;
- использованием изделия в промышленных и/или коммерческих целях;
- повреждением электрических шнуров;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в Руководстве пользователя изделия, или с несоответствием параметров питающей сети государственным стандартам Российской Федерации;
- обстоятельствами непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния).

Замена в изделии неисправных частей (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на все изделие, либо на замененные части.

АДРЕС СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА

ООО «Сервис», Москва, Большая Садовая ул., 10.

Актуальная информация о наличии сервисных центров в вашем регионе на сайте bork.ru или по телефону 8 800 500 88 99.

